Министерство сельского хозяйства Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ ИМПЕРАТОРА ПЕТРА I»

Декан агроинженерны факультета
Оробинский В.И.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Б1.О.05 Иностранный язык в профессиональной деятельности

Направление подготовки 35.04.06 Агроинженерия
Направленность (профиль) «Электроснабжение»
Квалификация выпускника – магистр
Факультет - Агроинженерный
Кафедра русского и иностранных языков

Разработчик рабочей программы:

доцент, кандидат педагогических наук Макарова Елена Леонидовна

Рабочая программа разработана в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования по направлению подготовки 35.04.06 Агроинженерия, утвержденным приказом Министра образования и науки Российской Федерации от 26 июля 2017 года № 709.

Рабочая программа утверждена на заседании кафедры русского и иностранных языков (протокол №10 от 2 июня 2021 г.).

	Therees -	
Заведующий кафедрой		(Данькова Т.Н.)
	подпись	

Рабочая программа рекомендована к использованию в учебном процессе методической комиссией агроинженерного факультета (протокол №10 от 24 июня 2021 г.).

Председатель методической комиссии ______ Костиков О.М.

Рецензент рабочей программы доктор педагогических наук, профессор, начальник управления научно-исследовательской деятельности студентов и молодых ученых Тамбовского государственного университета им. Г.Р. Державина Сысоев Павел Викторович

1. Общая характеристика дисциплины

1.1. Цель дисциплины

Цель дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» заключается в формировании знаний, умений и навыков для достижения практического владения иностранным языком, позволяющих использовать его в академической и практической профессиональной деятельности.

1.2. Задачи дисциплины

Формирование знаний о современных коммуникативных технологиях и лексикограмматических средствах иностранного языка в ситуациях профессионального и академического общения; основ делового письменного и устного общения, ориентированных на использование иностранного языка, в рамках профессии, расширение профессионального кругозора.

Формирование умений выполнять письменные проектные задания, создавать и редактировать иноязычные тексты профессионального назначения; извлекать, анализировать и систематизировать необходимую информацию профессионального назначения из иноязычных источников; логически верно, аргументированно и ясно строить устную (монологическую и диалогическую) и письменную речь; осуществлять реферирование, аннотирование и перевод профессионально-ориентированных текстов.

Овладение навыками культуры речевого и невербального поведения в условиях академического и профессионального общения на иностранном языке; навыками создания устных и письменных текстов разных типов с целью общения, а также изучения зарубежного опыта в профессиональной деятельности.

Формирование умений использовать иностранный язык в профессиональной деятельности как средство общения в профессиональной сфере, средство познания и средство решения профессиональных задач на основе модели предметно-языкового интегрированного обучения (CLIL).

1.3. Предмет дисциплины

Предметом освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» являются следующие объекты:

- современные коммуникативные технологии и лексико-грамматические средства иностранного языка в ситуациях профессионального и академического общения;
- нормы делового этикета, правила оформления деловой документации, правила деловой и корпоративной этики в условиях межкультурной коммуникации;
- терминология иностранного языка в профессиональной сфере и способы составления терминологических глоссариев;
- требования к оформлению академической документации, к составлению и представлению презентационных материалов;
- правила и принципы аннотирования, реферирования и перевода профессионально-ориентированных текстов.

1.4. Место дисциплины в образовательной программе

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к Блоку 1, обязательной части образовательной программы; обязательная дисциплина Б1.О.05.

1.5. Взаимосвязь с другими дисциплинами

Освоение учебной дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» базируется на знаниях и умениях, полученных магистрантами на предыдущих этапах обучения на уровне бакалавриата в процессе изучения учебной дисциплины «Ино-

странный язык» и взаимосвязана с дисциплиной Б1.О.08 «Современные проблемы производства, науки и профессионального образования в агроинженерии».

Планируемые результаты обучения по дисциплине

	Компетенция	Индикатор достижения компетенции		
Код	Содержание	Код	Содержание	
		32	Знать иностранный язык на уровне, достаточном для осуществления академического и профессионального взаимодействия в том числе по средствам ИКТ; особенности перевода и составления академических текстов на иностранном языке; правила речевого этикета и поведения на международных мероприятиях.	
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	У2	Уметь осуществлять академическое и профессиональное взаимодействие, на иностранном языке; составлять, переводить и редактировать академические тексты (рефераты, аннотации, обзоры, статьи и т.д.) с иностранного языка или на иностранный язык; представлять результаты академической и профессиональной деятельности на международных мероприятиях, выбирая наиболее подходящий формат.	
		Н2	Иметь навыки академического и профессионального взаимодействия на иностранном языке; составления, перевода и редактирования академических текстов на иностранном языке; речевой коммуникации в академической и профессиональной сфере на иностранном языке.	

3. Объём дисциплины и виды работ

3.1. Очная форма обучения

TT.	Семестр	n.
Показатели	2	Всего
Общая трудоёмкость, з.е./ч	3 / 108	3 / 108
Общая контактная работа, ч	12,15	12,15
Общая самостоятельная работа, ч	95,85	95,85
Контактная работа при проведении учебных занятий,	12,00	12,00
в т.ч. (ч)		,-
лекции	-	
практические занятия, всего	-	
из них в форме практической подготовки	-	
лабораторные работы, всего	12	12,00
из них в форме практической подготовки	-	
индивидуальные консультации при выполнении курсового проекта	-	
индивидуальные консультации при выполнении курсовой работы	-	
Самостоятельная работа при проведении учебных занятий, ч	87,00	87,00
Контактная работа при проведении промежуточной аттестации обучающихся, в т.ч. (ч)	0,15	0,15
групповые консультации	-	
курсовой проект	-	
курсовая работа	-	
зачет	0,15	0,15
зачет с оценкой	-	
экзамен	-	
Самостоятельная работа при промежуточной аттестации, в т.ч. (ч)	8,85	8,85
выполнение курсового проекта	-	
выполнение курсовой работы	-	
подготовка к зачету	8,85	8,85
подготовка к зачету с оценкой	<u> </u>	,
подготовка к экзамену	-	
Форма промежуточной аттестации	зачет	зачет

3.2. Заочная форма обучения

П	Курс	D
Показатели	1	Всего
Общая трудоёмкость, з.е./ч	3 / 108	3 / 108
Общая контактная работа, ч	10,15	10,15
Общая самостоятельная работа, ч	97,85	97,85
Контактная работа при проведении учебных занятий, в т.ч. (ч)	10,00	10,00
лекции	-	
практические занятия, всего	-	
из них в форме практической подготовки	-	
лабораторные работы, всего	10	10,00
из них в форме практической подготовки	-	
индивидуальные консультации при выполнении курсового проекта	-	
индивидуальные консультации при выполнении курсовой работы	-	
Самостоятельная работа при проведении учебных занятий, ч	89,00	89,00
Контактная работа при проведении промежуточной аттестации обучающихся, в т.ч. (ч)	0,15	0,15
групповые консультации	-	
курсовой проект	-	
курсовая работа	-	
зачет	0,15	0,15
зачет с оценкой	-	
экзамен	-	
Самостоятельная работа при промежуточной аттестации, в т.ч. (ч)	8,85	8,85
выполнение курсового проекта	-	
выполнение курсовой работы	-	
подготовка к зачету	8,85	8,85
подготовка к зачету с оценкой	-	
подготовка к экзамену	-	
Форма промежуточной аттестации	зачет	зачет

4. Содержание дисциплины

4.1. Содержание дисциплины в разрезе разделов и подразделов

Раздел1. Иностранный язык для академических целей.

Подраздел 1.1. Высшее образование в России и за рубежом. Роль высшего образования для развития личности. Уровни высшего образования. Возможности дальнейшего продолжения образования. Особенности учебного процесса в разных странах.

Подраздел 1.2. Мой вуз. Студенческая жизнь в России и за рубежом.

История и традиции моего вуза. Известные ученые и выпускники моего вуза. Научная и культурная жизнь студентов. Конкурсы, гранты, стипендии для студентов в России и за рубежом. Студенческие международные контакты: научные, профессиональные, культурные.

Подраздел 1.3. Формы межкультурного академического общения (конференции, семинары).

Устная коммуникация академической направленности в диалогической и монологической форме. Лексико-грамматические средства иностранного языка в системе академического общения. Участие в научно-практической конференции. Изложение своей точки зрения по научной проблеме и оценивание точки зрения партнера. Тактика ответов на вопросы. Стандартные речевые формулы и клише, используемые в устной презентации. Представление результатов научной и профессиональной деятельности в устной форме на иностранном языке.

Раздел 2. Иностранный язык для профессиональных целей

Подраздел 2.1. Избранное направление профессиональной деятельности.

Изучаемые дисциплины, их проблематика. Основные сферы деятельности в данной профессиональной области. Квалификационные требования к специалистам данной профессиональной области в России и за рубежом. Личностное развитие и перспективы карьерного роста.

Подраздел 2.2. История, современное состояние и перспективы изучаемой науки.

Выдающиеся личности данной науки. Основные научные школы и открытия. Предпосылки и последствия научных открытий и изобретений. Социальная ответственность ученого за результаты своего труда.

Подраздел 2.3. Формы межкультурного профессионального общения (деловая беседа, деловое совещание, переговоры, телефонные переговоры, деловая переписка).

Устная коммуникация профессиональной направленности в диалогической и монологической форме. Лексико-грамматические средства профессионального общения. Этикетные формы профессионального общения в условиях межкультурной коммуникации.

Подраздел 2.4.Профессиональные иноязычные кейсы

Комплекс профессиональных иноязычных заданий по методике предметноязыкового интегрированного обучения (CLIL) (а) на овладение знаниями и понимание фактического материала; б) применение изученных фактов, методов, приемов в практической деятельности; в) анализ; г) оценку полученных, в том числе посредством анализа, фактов, сведений, данных; д) интегративных заданий, отражающих специфику будущей профессиональной деятельности.

Раздел 3. Аннотирование и реферирование иноязычной литературы

Работа с текстами по соответствующей научной направленности, адекватность перевода, соответствие лексико-грамматическим нормам языка, включая употребление терминов. Устное обобщение и анализ основных положений на иностранном языке прочитанного текста по специальности. Резюме прочитанного текста, логичность, связность,

смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания. Технология аннотирования и реферирования научной литературы.

Подраздел 3.1. Виды краткого изложения текста.

Понятие о «первичных» и «вторичных» документах. Первичные документы: монографии, сборники статей, материалы научных конференций, конгрессов, симпозиумов и т.п., учебники и пособия, руководства, журналы, газеты и другие издания. Вторичные документы: аннотация документальные источники информации, в которых сообщаются сведения о первичных документах и/или отражаются наиболее существенные их элементы. Функции реферата и аннотации.

Подраздел 3.2. Технология составления аннотации: справочная аннотация, рекомендательная аннотация.

Общие положения и структура. Алгоритм составления справочной/ рекомендательной аннотации. Характеристика технологических операций. Структура справочной / рекомендательной аннотации. Модель справочной/ рекомендательной аннотации.

Подраздел 3.3. Технология составления реферата: информативный реферат, обзорный реферат.

Общие положения алгоритма составления информативного/ обзорного реферата. Алгоритм составления информативного/ обзорного реферата. Характеристика технологических операций. Структура информативного/ обзорного реферата. Модель информативного/ обзорного реферата.

Подраздел 3.4. Составление аннотации/реферата научного текста. Составление аннотации/реферата по материалу магистерской работы.

4.2. Распределение контактной и самостоятельной работы при подготовке к занятиям по подразделам

4.2.1. Очная форма обучения

4.2.1. O man popma oby icin				
Разделы, подразделы дисциплины		Контактная работа		СР
	лекции	ЛЗ	ПЗ	
Раздел1. Иностранный язык для академи	ческих ц	елей.		
Подраздел 1.1. Высшее образование в России и за рубе-			1	5
жом.			1	3
Подраздел 1.2. Мой вуз. Студенческая жизнь в России и			1	10
за рубежом.			1	10
Подраздел 1.3. Формы межкультурного академического			1	10
общения (конференции, семинары).			1	10
Раздел 2. Иностранный язык для профессиональных целей				
Подраздел 2.1. Избранное направление профессиональ-			1	_
ной деятельности.			1	5
Подраздел 2.2. История, современное состояние и пер-			1	10
спективы изучаемой науки.			1	10
Подраздел 2.3. Формы межкультурного профессиональ-				
ного общения (деловая беседа, деловое совещание, пере-			1	5
говоры, телефонные переговоры, деловая переписка).				
Подраздел 2.4. Комплекс профессиональных иноязычных				
заданий по методике предметно-языкового интегриро-			2	17
ванного обучения (CLIL)				
Раздел 3. Аннотирование и реферирование иноязычной литературы				

Подраздел 3.1. Виды краткого изложения текста.		1	6
Подраздел 3.2. Технология составления аннотации: справочная аннотация, рекомендательная аннотация.		1	6
Подраздел 3.3. Подраздел 3.3. Технология составления реферата: информативный реферат, обзорный реферат.		1	6
Подраздел 3.4. Составление аннотации/реферата научного текста.		1	7
Bcero		12	87

4.2.2. Заочная форма обучения

Разделы, подразделы дисциплины		актная р	абота	СР
		ЛЗ	ПЗ	
Раздел1. Иностранный язык для академи	ческих п	елей.		
Подраздел 1.1. Высшее образование в России и за рубежом.			0,5	5
Подраздел 1.2. Мой вуз. Студенческая жизнь в России и за рубежом.			0,5	5
Подраздел 1.3. Формы межкультурного академического общения (конференции, семинары).			1	10
Раздел 2. Иностранный язык для професси	ональнь	ых целеі	й	
Подраздел 2.1. Избранное направление профессиональной деятельности.			1	9
Подраздел 2.2. История, современное состояние и перспективы изучаемой науки.			1	10
Подраздел 2.3. Формы межкультурного профессионального общения (деловая беседа, деловое совещание, переговоры, телефонные переговоры, деловая переписка).			1	10
Подраздел 2.4. Комплекс профессиональных иноязычных заданий по методике предметно-языкового интегрированного обучения (CLIL)			1	15
Раздел 3. Аннотирование и реферирование ино	язычной	і литера	туры	
Подраздел 3.1. Виды краткого изложения текста.			1	5
Подраздел 3.2. Технология составления аннотации: справочная аннотация, рекомендательная аннотация.			1	5
Подраздел 3.3. Технология составления реферата: информативный реферат, обзорный реферат.			1	5
Подраздел 3.4. Составление аннотации/реферата научного текста.			1	10
Bcero			10	89

4.3. Перечень тем и учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся

Организация самостоятельной работы по дисциплине осуществляется в соответствии с методическими указаниями: Иностранный язык в профессиональной деятельности: методические указания по освоению дисциплины для обучающихся по направлению подготовки магистров 35.04.06 Агроинженерия профиль «Механизация и автоматизация технологических процессов в сельскохозяйственном производстве», «Электроснабжение» [Электронный ресурс] / [сост.: Е. Л. Макарова] ;Воронежский государственный аграрный университет; – Воронеж: ФГБОУ ВО Воронежский ГАУ, 2021 – 37с.

5. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации и текущего контроля

5.1. Этапы формирования компетенций

Подраздел дисциплины	Компетенция	Индикатор достижения ком- петенции
Подраздел 1.1. Высшее образование в России и за рубежом.	УК-4	32, H2
Подраздел 1.2. Мой вуз. Студенческая жизнь в России и за рубежом.	УК-4	32, H2
Подраздел 1.3. Формы межкультурного академического общения (конференции, семинары).	УК-4	32, У2
Подраздел 2.1. Избранное направление профессиональной деятельности.	УК-4	32, H2
Подраздел 2.2. История, современное состояние и перспективы изучаемой науки.	УК-4	32, H2
Подраздел 2.3. Формы межкультурного профессионального общения (деловая беседа, деловое совещание, переговоры, телефонные переговоры, деловая переписка).	УК-4	32, Y2
Подраздел 2.4. Ролевая игра «Корпоративные переговоры по телефону».	УК-4	32, У2, Н2
Подраздел 3.1. Виды краткого изложения текста.	УК-4	32, У2
Подраздел 3.2. Технология составления аннотации: справочная аннотация, рекомендательная аннотация.	УК-4	32, У2
Подраздел 3.3. Технология составления реферата: информативный реферат, обзорный реферат.	УК-4	32, У2
Подраздел 3.4. Составление аннотации/реферата научного текста.	УК-4	32, Y2, H2

5.2. Шкалы и критерии оценивания достижения компетенций

5.2.1. Шкалы оценивания достижения компетенций

Вид оценки	Оценки			
Академическая оценка по 4-х балльной шкале	неудовлет-	удовлетво-	хорошо	отлично
Академическая оценка по 4-х оазывной шкале	ворительно	рительно	хорошо	Оплично

Вид оценки	Оценки	
Академическая оценка по 2-х балльной шка- ле	не зачетно	зачтено

5.2.2. Критерии оценивания достижения компетенций

Критерии оценки на зачете

критерии оценки на зачете			
Оценка, уровень достижения компетенций	Описание критериев		
Зачтено, высокий	Студент выполнил все задания, предусмотренные рабочей программой, отчитался об их выполнении, демонстрируя отличное знание освоенного материала и умение самостоятельно решать сложные задачи дисциплины		
Зачтено, продвинутый	Студент выполнил все задания, предусмотренные рабочей программой, отчитался об их выполнении, демонстрируя хорошее знание освоенного материала и умение самостоятельно решать стандартные задачи дисциплины		
Зачтено, пороговый	Студент выполнил все задания, предусмотренные рабочей программой, отчитался об их выполнении, демонстрируя знание основ освоенного материала и умение решать стандартные задачи дисциплины с помощью преподавателя		
Не зачтено, компетенция не освоена	Студент выполнил не все задания, предусмотренные рабочей программой, или не отчитался об их выполнении, не подтверждает знание освоенного материала и не умеет решать стандартные задачи дисциплины даже с помощью преподавателя		
Неудовлетворительно, компетенция не освоена	Структура и содержание курсового проекта (работы) не соответствуют предъявляемым требованиям; в расчетах допущены грубые логические или алгоритмические ошибки, повлиявшие на результаты расчетов и достоверность сделанных выводов и предложений; студент не знает основ материала по теме исследования, допускает при ответе на вопросы грубые ошибки и неточности		

Критерии оценки тестов

Оценка, уровень	
достижения	Описание критериев
компетенций	
Отлично, высокий	Содержание правильных ответов в тесте не менее 90%

Хорошо, продвинутый	Содержание правильных ответов в тесте не менее 75%
Удовлетворительно, пороговый	Содержание правильных ответов в тесте не менее 50%
Неудовлетворительно, компетенция не освоена	Содержание правильных ответов в тесте менее 50%

Критерии оценки устного опроса

Оценка, уровень достижения компетенций	Описание критериев		
Зачтено, высокий	Студент демонстрирует уверенное знание материала, четко выражает вою точу зрения по рассматриваемому вопросу, приводя соответтвующие примеры		
Зачтено, продвинутый	Студент демонстрирует уверенное знание материала, но допускает отдельные погрешности в ответе		
Зачтено, пороговый	Студент демонстрирует существенные пробелы в знаниях материала, допускает ошибки в ответах		
Не зачтено, компетенция не освоена	Студент демонстрирует незнание материала, допускает грубые ошибки в ответах		

Критерии оценки решения задач

Оценка, уровень достижения компетенций	Описание критериев
Зачтено, высокий	Студент уверенно знает методику и алгоритм решения задачи, не допускает ошибок при ее выполнении.
Зачтено, продвинутый	Студент в целом знает методику и алгоритм решения задачи, не допускает грубых ошибок при ее выполнении.
Зачтено, пороговый	Студент в целом знает методику и алгоритм решения задачи, допускает ошибок при ее выполнении, но способен исправить их при помощи преподавателя.
Не зачтено, компетенция не освоена	Студент не знает методику и алгоритм решения задачи, допускает грубые ошибки при ее выполнении, не способен исправить их при помощи преподавателя.

Критерии оценки рефератов

Оценка, уровень достижения	Описание критериев
компетенций	
Зачтено, высокий	Структура, содержание и оформление реферата полностью соответствуют предъявляемым требованиям, обоснована актуальность темы, даны четкие формулировки, использованы актуальные источники информации, отсутствуют орфографические, синтаксические и стилистические ошибки

Зачтено, продвинутый	Структура, содержание и оформление реферата полностью соответствуют предъявляемым требованиям, обоснована актуальность темы, даны четкие формулировки, использованы актуальные источники информации, имеются отдельные орфографические, синтаксические и стилистические ошибки	
Зачтено, пороговый	Структура, содержание и оформление реферата в целом соответствуют предъявляемым требованиям, обоснована актуальность темы, даны четкие формулировки, использованы как актуальные, так и устаревшие источники информации, имеются отдельные орфографические, синтаксические и стилистические ошибки	
Не зачтено, компетенция не освоена	Структура, содержание и оформление реферата не соответствуют предъявляемым требованиям, актуальность темы не обоснована, отсутствуют четкие формулировки, использованы преимущественно устаревшие источники информации, имеются в большом количестве орфографические, синтаксические и стилистические ошибки	

Критерии оценки участия в ролевой игре

критерии оценки участия в ролевои игре		
Оценка, уровень дости- жения компетенций	Описание критериев	
Зачтено, высокий	Студент в полном объеме выполняет правила игры — демонстрирует основные ролевые характеристики, должностное положение по роли, общепринятую трактовку ролевых прототипов, этические и служебные правила поведения, действуя в рамках определенной профессиональной задачи. Вырабатывает решения и обосновывает их выбор. Демонстрирует понимание общей цели коллектива и взаимодействия ролей.	
Зачтено, продвинутый	Студент в целом выполняет правила игры — демонстрирует основные ролевые характеристики, должностное положение по роли, общепринятую трактовку ролевых прототипов, этические и служебные правила поведения, действуя в рамках определенной профессиональной задачи. Участвует в выработке решений и их обоснованном выборе. Демонстрирует понимание общей цели коллектива и взаимодействия ролей.	
Зачтено, пороговый	Студент в целом выполняет правила игры, действуя в рамках определенной профессиональной задачи. Участвует в многоальтернативной выработке решений. В целом понимает наличие общей цели коллектива и необходимость взаимодействия ролей.	
Не зачтено, компетен- ция не освоена	Студент не справляется с правилами игры в рамках определенной профессиональной задачи. Не принимает участие выработке и обосновании решений. Отсутствует понимание общей цели и порядка взаимодействия ролей.	

5.3. Материалы для оценки достижения компетенций

5.3.1. Оценочные материалы промежуточной аттестации **5.3.1.1.** Вопросы к экзамену

«Не предусмотрены»

5.3.1.2. Задачи к экзамену

«Не предусмотрены»

5.3.1.3. Вопросы к зачету с оценкой

№	Содержание	Компе- тенция	идк
1	Монолог-описание своего вуза.	УК-4	32, H2
2	Монолог-сообщение о своей студенческой жизни.	УК-4	32, H2
3	Диалог- расспрос о зарубежном вузе.	УК-4	32, H2
4	Диалог- расспрос о возможности продолжения образования за рубежом.	УК-4	32, H2
5	Диалог- расспрос о возможности участия в программах академической мобильности.	УК-4	32, H2
6	Диалог- обмен мнениями о специфике систем высшего образования в разных странах.	УК-4	32, H2
7	Монолог-сообщение о выдающихся деятелях науки.	УК-4	32, H2
8	Монолог-сообщение о перспективах развития отрасли.	УК-4	32, H2
9	Монолог-рассуждение по поводу перспектив карьерного роста.	УК-4	32, H2
10	Монолог-рассуждение по поводу возможностей личностного развития.	УК-4	32, H2
11	Диалог-интервью: собеседование при приеме на работу.	УК-4	32, H2
12	Монолог- сообщение о социальной ответственности ученого за результаты своего труда.	УК-4	32, H2
13	Монолог- сообщение о сфере своих исследовательских интересов.	УК-4	32, H2
14	Монолог-рассуждение о своих профессиональных планах на будущее.	УК-4	32, H2
15	Монолог-сообщение о выдающихся деятелях профессиональной сферы.	УК-4	32, H2
16	Монолог-описание своей образовательной программы.	УК-4	32, H2
17	Монолог- сообщение об избранном направлении профессиональной деятельности.	УК-4	32, H2
18	Диалог- расспрос о студенческой жизни в стране изучаемого языка.	УК-4	32, H2
19	Диалог- обмен мнениями о последних научных открытиях в области магистерского исследования.	УК-4	32, H2
20	Составьте собственное резюме.	УК-4	32, У2
21	Как правильно составить мотивационное письмо?	УК-4	32, У2
22	Устная деловая коммуникация в стране изучаемого языка.	УК-4	32, У2
23	Письменная деловая коммуникация в стране изучаемого языка.	УК-4	32, У2
23	Назовите составляющие любого делового письма.	УК-4	32, У2
25	Как успешно провести переговоры? Какие качества необходимы человеку для успешного проведения переговоров?	УК-4	32, У2
26	Какие основные разделы содержит информационное письмо конференции?	УК-4	32, У2
27	Опишите свой опыт участия в конференции. Этапы подготовки.	УК-4	32, У2
28	Правила и принципы перевода текстов профессионально-ориентированных текстов.	УК-4	32, У2
29	Правила и принципы реферирования профессионально-ориентированных текстов.	УК-4	32, У2
30	Правила и принципы аннотирования профессионально-	УК-4	32, У2

5.3.1.4. Вопросы к зачету

«Не предусмотрены»

5.3.1.5. Перечень тем курсовых проектов (работ)

«Не предусмотрен»

5.3.1.6. Вопросы к защите курсового проекта (работы)

«Не предусмотрены»

5.3.2. Оценочные материалы текущего контроля

5.3.2.1. Вопросы тестов

№	Содержание	Компе- тенция	идк	
	Английский язык			
1	The adviser is very important for each and candidate for Master's degree.	УК-4	32, У2	
2	Candidates for Master's degree take the course of studies after years of university studies and graduation. In two years they will get the Master's degree.	УК-4	32, У2	
3	In students get the degree of master and then take postgraduate studies.	УК-4	32, У2	
4	Next year I am going to enter magistracy and the candidate for degree of master	УК-4	32, У2	
5	Studies at magistracy are the stage taking postgraduate course.	УК-4	32, У2	
6	To become a the graduate enters magistracy. After studies at magistracy the candidate can get the Master's degree and then the magister.	УК-4	32, У2	
7	After studies at the candidate can get the Master's degree and then the magister.	УК-4	32, У2	
8	There is a great variety of Master's in science. Among them are the master's degrees in Technical Sciences and Agriculture.	УК-4	32, У2	
9	All the students, candidates for master's degree, postgraduates, and teachers write papers. Research papers define the rate of scientists.	УК-4	32, У2	
10	The magistracy offers a wide range both of and full time programs.	УК-4	32, У2	
11	analysis is a formal set of ideas that is intended to explain why smth. happens or exists.	УК-4	32, У2	
12	the process of using information or finding the answer to the problem.	УК-4	32, У2	
13	a method of discovering general rules and principles from particular facts and examples.	УК-4	32, У2	
14	an idea or explanation of smth. that is based on a	УК-4	32, У2	

	few known facts but has not yet been proved to be true or correct.		
15	the act of watch smth. carefully for a period of	УК-4	32, У2
13	time, esp. to learn smth.	, IV T	
16	the detailed study or examination of smth in order	УК-4	32, У2
10	to understand more about it.	√1\ -4	J2, 32
17	the act of combining separate ideas, beliefs, styles;	УК-4	32, У2
1 /	a mixture or combination of them.	У IX- 4	32, 32
10		УК-4	22 3/2
18	a scientific test that is done in order to study what	у К-4	32, У2
10	happens and to gain new knowledge.	VIIC 4	20.370
19	His research (привело к установлению) а new principle.	УК-4 УК-4	32, У2 32, У2
20	The success of the space research program (явился результатом соединения) the latest achievements in science and technology.	у N- 4	32, 92
21	Using modern installations and techniques the scientists (уда-		32, У2
1	лось решить) a complicated engineering problem.	УК-4	
22	Pure science (стремится постичь) the laws of the material	УК-4	32, У2
	world.	√ I\- ' †	32, 32
23	Traditionally chemists (занимались измерениями) the proper-	УК-4	32, У2
23		<i>y</i> IX-4	32, 32
	ties of matter and (анализом) the reactions by which some chemical substances are transformed into others.		
24		УК-4	22 1/2
24	A quantum chemist (интересует построение) adequate mathe-	у N -4	32, У2
25	matical models of atomic and molecular structures.	VII. 4	22.372
25	Prof. E. was the first to see the advantages of the new approach	УК-4	32, У2
26	and (настаивал на использовании) it to interpret the results.	X7TC 4	20. 1/2
26	This group of engineers (ответственна за модернизацию) the	УК-4	32, У2
27	laboratory equipment.	XIIIC 4	no via
27	Recruitment of students to the university follows certain proce-	УК-4	32, У2
• •	dures which no one (разрешено) ignore.	****	ne vii
28	Students (не должны) argue with the examination board, alt-	УК-4	32, У2
	hough this is not a regular rule, but rather wise advice.		
29	Being (магистрантом) means carrying out a lot of scientific re-	УК-4	32, У2
	search. Postgraduates spend much time with studies.		
30	(Проведение исследовательской работы) is very important	УК-4	32, У2
	both in theoretical and practical research.		
31	The term « » is applied only to natural science.	УК-4	32, У2
32	The word «» is derived from the negation «no»,	УК-4	32, У2
	meaning the path leading from ignorance to understanding the		
22	world. Natural and physical deal with testable explanations	УК-4	22 1/2
33	and predictions	у N -4	32, У2
34	Aristotle the body of a human being and gained a reli-		32, У2
	able knowledge in this sphere.	УК-4	, • <u>-</u>
35	There was a time when « » and «philosophy» meant the	УК-4	32, У2
	same.		Í
36	The word «» and the word combination «natural and	УК-4	32, У2
	physical science» are looked upon as synonymous.		DC ***
37	Pure mathematics is included into the notion «natural and physi-	УК-4	32, У2
	cal».		

38	Library naturally belongs to humanities.	УК-4	32, У2
39	It is sometimes said that there is no such thing as the so-called	УК-4	32, У2
	""; there are only the methods used in science.		ĺ
40	Why did you decide to take a post-graduate course?	УК-4	32, У2
41	What is your field?	УК-4	32, У2
42	What are you specializing in?	УК-4	32, У2
43	What is the title/ the headline of your thesis/ dissertation?	УК-4	32, У2
44	What is the theme/ the subject of your thesis?	УК-4	32, У2
45	Have you chosen the subject for your thesis?	УК-4	32, У2
46	Is your current research connected with your graduation paper?	УК-4	32, У2
47	Have you already begun working at your thesis?	УК-4	32, У2
48	Who is your scientific advisor/ supervisor?	УК-4	32, У2
49	What does your supervisor do? / Where does he work?	УК-4	32, У2
50	In what way does your supervisor help you (with your research)?	УК-4	32, У2
51	Do you prefer to work on your own or in a team?	УК-4	32, У2
52	Have you ever taken part in scientific conferences?	УК-4	32, У2
53	Is your research theoretical or practical?	УК-4	32, y ₂
54	What is the goal of your research?	<u>УК-4</u> УК-4	32, y ₂
55	Do you know any Russian or foreign researchers/ investigators		32, У2
	working in your field?	УК-4	32, 32
56	What is the title of your thesis? Is it a working title?	УК-4	32, У2
57	Does your study go in the framework of some research pro-		32, У2
	gramme?	УК-4	32, 32
58	Does the currently modest extent of the problem of the thesis	УК-4	32, У2
	constitute ample evidence for the need of research? Why?	J IC 1	32, 32
59	Will theoretical investigation influence practical experience in	УК-4	32, У2
	the sphere of your specialisation?	J 10 1	32, 32
60	Why did you decide to take a magistracycourse?	УК-4	32, У2
	Немецкий язык		1 32, 72
61	Universitäten und Fachhochschulen bezeichnet man zusammen-	УК-4	32, У2
	fassend als	• 11 .	32, 72
62	Einen Studienabschluss kann man sowohl an einer Universität	УК-4	32, У2
02	als auch an einer Fachhochschule	• 11 .	32, 72
63	Wenn man ein Studium erfolgreich abgeschlossen hat, hat man	УК-4	32, У2
	einen Grad erworben, z.B. den Bachelor-oder		, , , ,
	den Mastergrad.		
64	Heute ist der Bachelor der Studienabschluss	T/17.6 4	32, У2
.	im Erststudium.	УК-4	, , -
65	Nach dem Abschluss eines Bachelorstudiums kann man sich für	УК-4	32, У2
66	einen Masterstudiengang Das Studium an einer Fachhochschule als	VIIC 4	32, У2
	besonders praxisorientiert.	УК-4	
67	In einem Aufbaustudium kann man das Wissen, das man im ers-	УК-4	32, У2
	ten Studium erworben hat,		
68	Dank moderner Medien kann man heute einen	УК-4	32, У2
	auch per Fernstudium erwerben.		
69	Obwohl man bei einem Fernstudium überwiegend zu Hause	УК-4	32, У2
	lernt, muss man auch an Präsenzphasen in		
	der Hochschule teilnehmen.		
70	Bei Hochschulrankings werden die Hochschulen nach verschie-	УК-4	32, У2
70	· ·		

Hochschulen, die sich erfolgreich um den Titel «Elite-Universität» beworben haben, erhalten eine besondere finanzielle vom Staat. YK-4 XK-4 X				
An einer	71	Universität» beworben haben, erhalten eine besondere finanzielle	УК-4	32, У2
Seme	72	An einerkann man ohne Abitur studieren, wenn man zum Beispiel die Meisterprüfung in einem Handwerksberuf bestanden hat.	УК-4	32, У2
Vicle Studier	73	Seme eine oder mehrere Vorles	УК-4	32, У2
ren Vorlesungen, andere konzen	74	Viele Studier wollen die Vorlesung hören, weil besti Wissenschaftlerinnen und Wissens für ihre interes Vorlesungen bekannt sind.	УК-4	32, У2
An den Hochschulen in Deutschland sind die	75	Manche Doze(8) fördern Diskussionen in ihren Vorlesungen, andere konzen(9) sich	УК-4	32, У2
In Semi	76	An den Hochschulen in Deutschland sind die	УК-4	32, У2
regel an den Seminaren teilne	77	In Semi sind die Studier deutlich aktiver als in Vorles, z.B. wenn sie über ein Thema disku oder ein Referat hal	УК-4	Í
Tim Rahmen des Seminars untern	78	Es wird viel Wert darauf gel, dass die Studierenden regel an den Seminaren teilne		32, У2
80	79	Im Rahmen des Seminars untern Studierende vieler Studieng Exkursionen, um sich vor Ort etwas anzu-	УК-4	32, У2
Single Referat Sollte gut Verstä_ und klar strukt_ sein, damit die anderen Studierenden dem Vortrag fol können.	80	In vielen Seminaren wird erwa, dass jeder Studie-	УК-4	32, У2
Selinige Doze	81	strukt sein, damit die anderen Studierenden dem	УК-4	32, У2
Wenn man ein Stundenprotokoll anfer, lernt man, Inhalte kurz und präz zusammenzufassen.	82	Einige Doze verlangen, dass in jeder Seminar-si ein Student ein Stundenpr anfertigt und seinen Kommil diese Zusammenfa zur Verfügung stellt	УК-4	32, У2
Eine große bei der des Lern- und Prü- fungsstoffes sind 85	83	Wenn man ein Stundenprotokoll anfer, lernt man,	УК-4	32, У2
Die Tutoren, die diese durchführen, sind häufig jK-4 32, Y2	84	Eine große bei der des Lern- und Prü-	УК-4	32, У2
86 Auch auf haben die Studierenden die Möglichkeit, sich online über die auszutauschen. Wissenschaftliche werden den Studierenden im eines Propädeutikums vermittelt. VK-4 32, V2 87 Der Lerne der Studierenden wird durch eine mündl Prüfung oder eine Klau überprüft. VK-4 32, V2 88 Viele Studie sind bei mündlichen Prüfu sehr nervös und zie es deshalb vor, eine Klausur zu schre VK-4 32, V2 89 Es ist sinnvoll, sich gemei mit seinen Kommil auf eine Prüfung vorzub VK-4 32, V2 90 Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren VK-4 32, V2	85	Die Tutoren, die diese durchführen, sind häufig	УК-4	32, У2
mündl Prüfung oder eine Klau überprüft. 88 Viele Studie sind bei mündlichen Prüfu yK-4 32, У2 sehr nervös und zie es deshalb vor, eine Klausur zu schre 89 Es ist sinnvoll, sich gemei mit seinen Kommil auf eine Prüfung vorzub УК-4 32, У2 90 Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren УК-4 32, У2	86	Auch auf haben die Studierenden die Möglichkeit, sich online über die auszutauschen. Wissenschaftliche werden den Studierenden im eines	УК-4	32, У2
88 Viele Studie sind bei mündlichen Prüfu VK-4 32, Y2 sehr nervös und zie es deshalb vor, eine Klausur zu schre VK-4 32, Y2 89 Es ist sinnvoll, sich gemei mit seinen Kommil auf eine Prüfung vorzub VK-4 32, Y2 90 Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren VK-4 32, Y2	87	Der Lerne der Studierenden wird durch eine	УК-4	32, У2
90 Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren YK-4 32, Y2	88	Viele Studie sind bei mündlichen Prüfu sehr nervös und zie es deshalb vor, eine Klausur zu	УК-4	32, У2
90 Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren	89	Es ist sinnvoll, sich gemei mit seinen Kommil auf eine Prüfung vorzub		Í
	90	Der Magistrand hat sich nach dem Exa exmatrikulieren	УК-4	32, У2

91	Die Studie ist umstritten, da den Ergebnissen möglicher-	УК-4	32, У2
	weise die falschen Schlüsse gezogen werden können.		
92	Was passt nicht: <i>durchführen</i> : eine Umfrage / eine Analyse / eine Studie / einen Beweis	УК-4	32, У2
93		УК-4	32, У2
93	Was passt nicht: <i>vorlegen</i> : Beweise / eine Studie / ein Experiment / Daten	у N-4	32, 92
94	Was passt nicht: <i>erforschen</i> : eine Dokumentation / eine Krank-		32, У2
	heit / das Verhalten der Wolfe / die Arktis	УК-4	32, 72
95	Was passt nicht: interdisziplinär: Forschung / eine Studie /	УК-4	32, У2
	eine Stichprobe / ein Experiment		
96	Was passt nicht: aufstellen: eine Hypothese / eine These / eine	УК-4	32, У2
	Theorie / eine Forschung		
97	Was passt nicht: <i>umstritten</i> : eine These / eine Ausstattung / ein	УК-4	32, У2
	Experiment / eine Studie		
98	Was passt nicht: sammeln: Schlussfolgerungen / Daten / Infor-	УК-4	32, У2
	mationen / Beweise		
99	Was passt nicht: vertreten: eine Meinung / eine Analyse / eine	УК-4	32, У2
	Theorie / eine These		nc
100	Was passt nicht: Daten: <i>sammeln</i> / unternehmen / auswerten / er-	УК-4	32, У2
101	heben		
101	Erklären Sie bitte folgende Begriffe auf Deutsch: Die Zulassung	УК-4	32, У2
100	zur Promotion heisst		DO 110
102	Erklären Sie bitte folgende Begriffe auf Deutsch: Die Promotion	УК-4	32, У2
100	ist		DO 1/0
103	Erklären Sie bitte folgende Begriffe auf Deutsch: Der Doktorva-	УК-4	32, У2
104	ter heisst	XIIC 4	20. 1/0
104	Erklären Sie bitte folgende Begriffe auf Deutsch: «Graduate	УК-4	32, У2
105	Schools ist Erklären Sie bitte folgende Begriffe auf Deutsch: Die schriftliche	УК-4	32, У2
103	Doktorarbeit (Dissertation) ist	У N- 4	32, 92
106	Eine wissenschaftliche Arbeit, die man verfasst, um Professor zu	УК-4	32, У2
100	werden, heisst	J IX-4	32, 32
107	Der Nummerus clausus ist eine Form der	УК-4	32, У2
108	Die Einschreibung an einer Hochschule nennt man auch		32, У2
	:	УК-4	
109	Zur Promotion gehört das Verfassen einer	УК-4	32, У2
110	Das Staatsexamen ist eine	УК-4	32, У2
111	die Studienbewerberin - zum Studium- zugelassen werden	УК-4	32, У2
112	du - bei Studienwahl - beraten- lassen?	УК-4	32, У2
113	wer - deine Magisterarbeit - betreuen?	УК-4	32, У2
114	wann - Sie - an der Hochschule - einschreiben?	УК-4	32, У2
115	zu welchem Thema - er- seine Dissertation - verfassen?	УК-4	32, У2
116	Sie - schon -Studienfach - entscheden?	УК-4	32, У2
117	warum - so viele junge Leute -das Studium - abbrechen?	УК-4	32, У2
118	die junge Frau-das Agrarstudium-innerhalb der Regelstudienzeit-	УК-4	32, У2
	abschliessen		
119	er - letztes Semester - sein Studium - aufnehmen	УК-4	32, У2
120	der Student - nach dem Examen - exmatrikulieren lassen.	УК-4	32, У2
121	Nachdem umfangreiche Informationen gesammelt wurden, müs-	УК-4	32, У2
	sen die ausgewertet werden.		

122	Professoren sollen nicht nur, sondern auch lehren.	УК-4	32, У2
123	Er interessiert sich sowohl für Geisteswissenschaft als auch	УК-4	32, У2
	für		
124	Bei vielen Forschungsprojekten arbeiten renommierte Professo-	УК-4	32, У2
	ren mitzusammen, denn auch junge Forscher kön-		
	nen wertvolle Beiträge zur wissenschaftlichen Arbeit leisten.		
125	Komplexe Analysen findet man nicht in populärwissenschaftli-	УК-4	32, У2
	chen Publikationen für Laien, sondern nur in		
	der		

5.3.2.2. Вопросы для устного опроса

№	Содержание	Компе- тенция	идк
1	Представьте, что ваш друг решил написать резюме, потому что он ищет новую работу. Дайте ему/ей совет как правильно его написать.	УК-4	32, H2
2	Ваш друг собирается выступать на международной конференции. Дайте совет для успешного доклада.	УК-4	32, H2
3	Ваш друг собирается выступать на международной конференции. Дайте совет для успешного доклада.	УК-4	32, H2
4	Представьте, что Вы отвечаете за организацию научного мероприятия, посвященного теме «Актуальные проблемы развития АПК в России и за рубежом». Какой Вы выберете формат, тематику, пленарных спикеров, секции. Аргументируйте свой ответ.	УК-4	32, H2
4	Важно ли сопровождать выступление на конференции презентацией? Какую информацию необходимо визуализивать.	УК-4	32, H2
5	Важно ли для студентов, магистрантов принимать участие в конгрессах или конференциях. Почему?	УК-4	32, H2
6	Каковы основные отличия системы высшего образования в России и США/ Германии?	УК-4	32, H2
7	Что означает карьера в области сельского хозяйства? Какой путь необходимо пройти до возможного избрания на должность министра сельского хозяйства?	УК-4	32, H2
8	Представьте, что вы министр сельского хозяйства России. Какие изменения Вы бы внесли в отрасль сельского хозяйства?	УК-4	32, H2
9	Составьте резюме и заявку на обучение в зарубежном университете, в соответствии с требованиями высшего учебного заведения.	УК-4	32, H2
10	Опишите свою магистерскую работу. Охарактеризуйте изучаемые предметы.	УК-4	32, H2
11	Опишите приоритетные направления исследований вашего университета и факультета.	УК-4	32, H2
12	Культурные различия в проведении переговоров.	УК-4	32
13	Деловые культуры в международном бизнесе.	УК-4	32
14	Подготовка презентаций (выбор темы, структура, клише, участники).	УК-4	32, H2
15	Интервью при приеме на работу (в позиции менеджера и соискателя). Структура интервью, правила успешного про-	УК-4	32, H2

	ведения.		
16	Основные характеристики социокультурных особенностей	УК-4	32, H2
	страны изучаемого языка.		
17	Визитная карточка страны изучаемого языка.	УК-4	32, H2
18	Особенности официально-делового стиля страны изучаемого языка.	УК-4	32, H2
19	Деловое общение и его основные принципы.	УК-4	32, H2
20	Диалогические жанры в деловом общении.	УК-4	32, H2
21	Монологические жанры делового общения.	УК-4	32, H2
22	Этика и психология делового общения.	УК-4	32, H2
23	Лингвистическое сопровождение проектной деятельности	УК-4	32, H2
	в деловом общении.		
24	Межкультурный аспект устного делового общения.	УК-4	32, У2,Н2
25	Особенности официально-деловой письменной речи.	УК-4	32, H2
26	Личная документация.	УК-4	32, H2
27	Организационно-распорядительная документация.	УК-4	32, H2
28	Информационно-справочная документация.	УК-4	32, H2
29	Основные виды письменных сообщений. Официальные пись-	УК-4	32, H2
	ма.		,
30	Электронная деловая коммуникация.	УК-4	32, H2
31	Межкультурный аспект письменной деловой коммуникации.	УК-4	32, У2,Н2
32	Эффективные коммуникативные стратегии.	УК-4	32, H2
33	Технология аннотирования и реферирования.	УК-4	32,У2
34	Виды краткого изложения текста: реферат.	УК-4	32,У2
35	Виды краткого изложения текста: аннотация.	УК-4	32,У2
36	Технология составления справочной аннотации. Общие положения.	УК-4	32,У2
37	Алгоритм составления справочной аннотации.	УК-4	32,У2
38	Характеристика технологических операций при составле-	<u>УК-4</u> УК-4	32,У2
30	нии справочной аннотации.	J IX- T	32,32
39	Структура справочной аннотации.	УК-4	32,У2
40	Модель справочной аннотации.	УК-4	32,У2
41	Технология составления рекомендательной аннотации. Общие положения.	УК-4	32,У2
42	Алгоритм составления рекомендательной аннотации.	УК-4	32,У2
43	Характеристика технологических операций при составле-	УК-4 УК-4	32,У2
	нии рекомендательной аннотации.		,
44	Технология составления информативного реферата. Общие положения.	УК-4	32,У2
45	Алгоритм составления информативного реферата.	УК-4	32,У2
46	Характеристика технологических операций при составлении информативного реферата.	УК-4	32,У2
47	Структура информативного реферата.	УК-4	32,У2
48	Характеристика технологических операций при составле-	УК-4	32,У2
	нии обзорного реферата.		
49	Технология составления обзорного реферата.	УК-4	32,У2
50	Алгоритм составления обзорного реферата.	УК-4	32,У2

5.3.2.3. Задачи для проверки умений и навыков

№	Содержание	Компе- тенция	идк
1	Вы хотите обратиться к собеседнику и начать деловой раз-	УК-4	У2, Н2
	говор. Есть несколько видов делового обращения, нужное		
	вам вы выбираете сами, все зависит от того, насколько		
	близко вы знакомы с человеком.		
2	Любая беседа начинается с приветствия, деловая беседа - не	УК-4	У2, Н2
	исключение. Приветствуя собеседника, вы проявляете ува-		
	жение к нему и настраиваете диалог на дружеский и вежли-		
	вый лад.	X X X A	X10 X10
3	Вы планируете продолжить обучение в магистратуре/ зару-	УК-4	У2, Н2
	бежного университета. Подготовьте необходимые докумен-		
	ты: резюме, перевод диплома, список трудов, мотивацион-		
	ное письмо, описание программы, на которую Вы планиру-		
1	ете подать документы (с сайта университета).		V2 H2
4	Вы планируете устроиться ассистентом на кафедру сель-		У2, Н2
	скохозяйственных машин, тракторов и автомобилей ВГАУ. Подготовьтесь к собеседованию с заведующим кафедры.		
	Подготовьтесь к сооеседованию с заведующим кафедры. Подготовьте все необходимые документы: резюме, сопро-	УК-4	
	водительное письмо к нему, список трудов, автобиографию,		
	мотивационное письмо.		
5	Выпускник ВГАУ собирается продолжить образование в	УК-4	У2, Н2
	магистратуре одного из университетов Великобрита-	<i>3</i> IC 1	5 2, 112
	нии/Германии. Дайте совет, что нужно сделать, чтобы по-		
	ступить в Университет Великобритании/Германии.		
6	Приведите пример успешного сельскохозяйственного пред-		У2, Н2
	приятия. Попробуйте проанализировать его структуру и		-,
	штат. Какие отделы необходимы на каждом предприятии?	УК-4	
	Какие обязанности возложены на сотрудников каждого от-		
	дела?		
7	Подготовить аннотацию статьи на иностранном языке.	УК-4	У2, Н2
8	Составить текст резюме научной статьи.	УК-4	У2, Н2
9	Выполнить письменный перевод с иностранного языка на	УК-4	У2, Н2
	русский текста по научной специальности объемом 1800-		
	2000 печатных знаков (время выполнения – 60 минут).		
10	Прочитать текст на иностранном языке по специальности	УК-4	У2, Н2
	объёмом 1100-1200 печатных знаков (время выполнения –		
	10 минут) и передать информацию о его содержании на		
	русском языке.		

5.3.2.4. Перечень тем рефератов, контрольных, расчетно-графических работ

№ п/п	Тема реферата, контрольных, расчётно-графических работ
1	Создание интегрированных структур в АПК – эффективный путь развития аграрного сектора.
2	Развитие процессов автоматизации производства сельскохозяйственной продукции.

3	Роль современных технологий в устойчивом развитии АПК.	
4	Влияние вступления России в ВТО на рынок сельскохозяйственной техники.	
5	Ресурсосберегающая технология обработки почвы в Воронежской области.	
6	Широкоядерные технологии и машины для возделывания картофеля.	
7	Современные машины и комплексы для возделывания сельскохозяйственных культур по сберегающим технологиям.	
8	Инновационное развитие, как детерминанта повышения эффективности функционирования сельского хозяйства.	
9	Применение робототехнических средств в АПК.	
10	Автоматизация сельскохозяйственной отрасли как глобальная стратегия развития.	

5.3.2.5. Вопросы для контрольной (расчетно-графической) работы «Не предусмотрены»

5.4. Система оценивания достижения компетенций 5.4.1. Оценка достижения компетенций в ходе промежуточной аттестации

УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия					
	Индикаторы достижения компетенции УК-4		Номера вопросов и задач		
Код	Содержание	вопросы к экзамену	задачи к экзамену	вопросы к зачету	вопросы по курсовому проекту (работе)
32	Знать нормативные, коммуникативные, этические правила речевого взаимодействия, необходимые для эффективного профессионального общения в устной и письменной формах; законы делового общения и правила бесконфликтного общения в профессиональной деятельности; коммуникативно приемлемые вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами в процессе профессиональной коммуникации.			1-30	
У2	Уметь применять современные устные и письменные коммуникативные технологии в различных ситуациях профессиональной деятельности; аргументированно и конструктивно отстаивать свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях; оформлять деловую документацию с учетом норм и правил профессионального общения.			22-30	
Н2	Иметь навыки установления и развития профессиональных контактов, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодей-			1-19	

ствия; представления результатов ака-		
демической и профессиональной дея-		
тельности на различных публичных		
мероприятиях; составления и редакти-		
рования различных академических		
текстов (рефератов, статей, докладов и		
др.).		

5.4.2. Оценка достижения компетенций в ходе текущего контроля

УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на ино-странном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия Индикаторы достижения компетенции УК-4 Номера вопросов и задач задачи для вопросы вопросы проверки Код Содержание устного тестов умений и опроса навыков Знать нормативные, коммуникативные, этические правила речевого взаимодействия, необходимые для эффективного профессионального общения в устной и письменной формах; законы делового общения и правила бесконфликтного 32 1-125 1-50 общения в профессиональной деятельности; коммуникативно приемлемые вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами в процессе профессиональной коммуникации. Уметь применять современные устные и письменные коммуникативные технологии в различных ситуациях профессиональной деятельности; аргументирован-9-11, 24,31-У2 но и конструктивно отстаивать свои по-1-125 1-10 50 зиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях; оформлять деловую документацию с учетом норм и правил профессионального общения. Иметь навыки установления и развития профессиональных контактов, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия; представления результатов академической и про-H2 1-8, 14-32 1-10 фессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях; составления и редактирования различных академических текстов (рефератов, статей, докладов и др.).

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

6.1. Рекомендуемая литература

No	Библиографическое описание	Тип издания	Вид учебной литературы
1	Evans V. Law: [in 3 books] / V. Evans, J. Dooley, D.J. Smith - Newbury: Express Publishing, 2011 - 39, 39, 39 p.	Учебное	Дополнительная
2	N O'Sullivan N. Agriculture: [in 3 books] / N. O'Sullivan, J.D. Libbin - Newbury: Express Publishing, 2011 - 39, 39, 39 p.	Учебное	Основная
3	Кузнецова Е. С. Аннотирование и реферирование иноязычной литературы: теория и практика [Электронный ресурс]: учебное пособие по английскому языку / [Е. С. Кузнецова]; Воронежский государственный аграрный университет. — Электрон. текстовые дан. (1 файл: 6220 Кб). — Воронеж: Воронежский государственный аграрный университет, 2019 [ПТ] URL:http://catalog.vsau.ru/elib/books/b168579.pdf.	Учебное	Основная
4	Макарова Е.Л., Белянский Р.Г. Zeit für Deutsch Erfolgreich ins Masterstudium: [учебное пособие]. Воронеж: ФГБОУ ВО Воронежский ГАУ, 2019140с.	Учебное	Дополнительная
5	Макарова, Е.Л., Белянский Р.Г. Zeit für Deutsch Das Masterstudium Agrartechnik: учебное пособие для магистрантов направления подготовки 35.04.06 Агроинженерия [учебное пособие]/ Е.Л. Макарова, Р.Г. Белянский. – Воронеж: Воронеж. гос. аграр. ун-т, 2022. – 70 с.	Учебное	Основная
6	Marktplatz: Deutsche Sprache in der Wirtschaft: Mit Texten und Übungen, für Selbststudiuum und Unterricht: Begleit- buch zur Hörfunkserie der Deutschen Welle / Deutsche Welle, Carl Duisberg Centren, Deutscher Industrie- und Handelstag Köln: Labonté, Büro für Verlagsmarketing 1998	Учебное	Дополнительная
7	Анненкова Н.Н. Немецкий язык: деловые контакты: [учебное пособие] / Н.Н. Анненкова, Е.И. Киктева; Воронеж. гос. аграр. ун-т - Воронеж: Воронежский государственный аграрный университет, 2004 - 37 с. [ЦИТ 2478] [ПТ]	Учебное	Дополнительная
8	Аксенова Г.Я. Учебник немецкого языка для сельскохозяйственных вузов: учебник немецкого языка для студентов вузов сельскохозяйственных специальностей / Г.Я. Аксенова, Ф.В. Корольков, Е.Е. Михелевич - М.: Квадро, 2012 - 319 с.	Учебное	Дополнительная
9	Макарова Е. Л. Иностранный язык в профессиональной деятельности [Электронный ресурс]: методические указания по освоению дисциплины для обучающихся по направлению подготовки магистров 35.04.06 Агроинженерия профиль «Механизация и автоматизация технологических процессов в сельскохозяйственном производстве», «Электроснабжение» / Воронежский государственный аграрный университет; [сост. Е. Л. Макарова] .— Электрон. текстовые дан. (1 файл: 450 Кб) .— Воронеж: Воронежский государственный аграрный университет, 2021[ПТ] URL:http://catalog.vsau.ru/elib/metod/m163373.pdf.	Методическое	

университета: теоретический и научно-практический журнал/ Воронеж. гос. аграр. ун-т -Воронеж: ВГАУ, 2019-

6.2. Ресурсы сети Интернет 6.2.1. Электронные библиотечные системы

No	Название	Размещение
1	Лань	https://e.lanbook.com
2	ZNANIUM.COM	http://znanium.com/
3	ЮРАЙТ	http://www.biblio-online.ru/
4	IPRbooks	http://www.iprbookshop.ru/
5	E-library E-library	https://elibrary.ru/
6	Электронный архив журналов зарубежных издательств	http://archive.neicon.ru/
7	Электронная библиотека ВГАУ	http://library.vsau.ru/

6.2.2. Профессиональные базы данных и информационные системы

No	Название	Размещение
1	Аграрная российская информационная система.	http://www.aris.ru/
,	Информационная система по сельскохозяйствен-	http://agris.fao.org/
2	ным наукам и технологиям	11ttp://dg115.1d0.01g/

6.2.3. Сайты и информационные порталы

№	Название	Размещение
1	Российское хозяйство. Сельхозтехника.	http://rushoz.ru/selhoztehnika/
2	TECHSERVER.ru: Ваш путеводитель в мире техники	http://techserver.ru/
3	Сельхозтехника в Ирландии	http://irishtractor.ie/about/
4	Техника «Джон Дир»	https://www.deere.com/en/agriculture/

7. Материально-техническое и программное обеспечение дисциплины

7.1. Помещения для ведения образовательного процесса и оборудование

	Адрес (местоположение) помещений для про-
Наименование помещений для проведения всех видов учеб-	ведения всех видов учебной деятельности,
ной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том	предусмотренной учебным планом (в случае
числе помещения для самостоятельной работы, с указанием	
перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий	тевой форме дополнительно указывается
и используемого программного обеспечения	наименование организации, с которой заклю-
	чен договор)
Учебная аудитория для проведения учебных занятий:	394087, Воронежская область, г. Воронеж, ул.
комплект учебной мебели, демонстрационное оборудование,	Мичурина д.1,а.363
учебно-наглядные пособия: информационные источники,	
плакаты, иллюстрации, бумажно-печатная продукция, специ-	

ализированные информационные источники.

комплект учебной мебели, компьютерная техника с возмож-Мичурина д.1,а.370 ностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением, доступа втэлектронную информационно-образовательную среду, используемое программное обеспечение MS Windows, Office MS Windows, DrWeb ES, 7-Zip, Media Player Classic, Яндекс Браузер / Mozilla Firefox /Internet Explorer, ALT Linux, Libre Office, AST Test.

Помещение для самостоятельной работы: учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации: комплект учебной мебели, компьютерная техника с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением, доступа в электронную информационно-образовательную среду, используемое программное обеспечение MS Windows, Office MS Windows, DrWeb ES, 7-Zip, MediaPlayer Classic, Яндекс Браузер / Mozilla Firefox /Internet Explorer, ALT Linux, LibreOffice, AST Test.

Помещение для самостоятельной работы: учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации: комплект учебной мебели, компьютерная техника с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением, доступа в электронную информационно-образовательную среду, используемое программное обеспечение MS Windows, Office MS Windows, DrWeb ES, 7-Zip, MediaPlayer Classic, Яндекс Браузер / Mozilla Firefox /Internet Explorer, ALT Linux, LibreOffice, AST Test.

Учебная аудитория для проведения учебных занятий: 394087, Воронежская область, г. Воронеж, ул.

394087, Воронежская область, г. Воронеж, ул. Мичурина, 1, а.370 (с 16 до 20 ч.)

394087, Воронежская область, г. Воронеж, ул. Мичурина, 1, а.232а (с 16 до 20 ч.)

7.2. Программное обеспечение

7.2.1. Программное обеспечение общего назначения

	7.2.1. Hyor pariminge obeene tenne comerci nasha tenna				
	Название	Размещение			
$N_{\underline{0}}$					
1	Операционные системы MS Windows / Linux (ALT Linux)	ПК в локальной сети ВГАУ			
2	Пакеты офисных приложений Office MS Windows / OpenOffice /	ПК в локальной сети ВГАУ			
	Libre Office				
3	Программы для просмотра файлов Adobe Reader / DjVu Reader	ПК в локальной сети ВГАУ			
4	Браузеры Яндекс Браузер / Mozilla Firefox / Internet Explorer	ПК в локальной сети ВГАУ			
5	Антивирусная программа DrWeb ES	ПК в локальной сети ВГАУ			
6	Программа-архиватор 7-Zip	ПК в локальной сети ВГАУ			
7	Мультимедиа проигрыватель MediaPlayer Classic	ПК в локальной сети ВГАУ			
8	Платформа онлайн-обучения eLearning server	ПК в локальной сети ВГАУ			
9	Система компьютерного тестирования AST Test	ПК в локальной сети ВГАУ			

7.2.2. Специализированное программное обеспечение

«Не предусмотрено»

8. Междисциплинарные связи

Дисциплина, с которой необходимо	Кафедра, на которой преподается	ФИО заведующего
согласование	дисциплина	кафедрой
Б1.О.08 «Современные проблемы производства, науки и профессионального образования в агроинжене-	Сельскохозяйственных машин, тракторов и автомобилей	Оробинский В.И.
рии»		

Приложение 1 Лист периодических проверок рабочей программы и информация о внесенных изменениях

Должностное лицо, проводившее проверку: Ф.И.О., должность	Дата	Потребность в корректировке указанием соответствующих разделов рабочей программы	Информация о внесенных изменениях
Зав. кафедрой русского и иностранных языков Данькова Т.Н.	02.06.2022 г.	Да Рабочая програм- ма актуализирова- на на 2022/2023 учебный год	Скорректированы: п.3, 3.1., 3.2.; п. 4, 4.2.1, 4.2.2; п. 6, 6.1; п. 7.1, табл. 7.2.1.
Зав. кафедрой русского и иностранных языков Данькова Т.Н.	14.06.2023 г.	Да Рабочая програм- ма актуализирова- на на 2023/2024 учебный год	Скорректированы: п. 6.1, п. 7.1
Зав. кафедрой русского и иностранных языков Данькова Т.Н.	11.06.2024 г.	Нет Рабочая програм- ма актуализирова- на на 2024/2025 учебный год	_